

[Text]

Senator Bonnell: I already did.

The Chairman: The next motion deals with the supplementary budget to provide the necessary funding for the study on soil and water conservation. Perhaps we should leave that motion for the steering committee.

Senator Marshall: Without trying to nitpick, I would point out that agriculture, fisheries and forestry could take in a wide range of responsibilities.

Senator Bonnell: It could take in the Wheat Board.

The Chairman: This would only provide the necessary funding for the study on soil and water. The motion to hear witnesses could mean that we could hear witnesses from the Wheat Board or the export agency regarding fish if they wanted to appear before the committee. We would be authorized to hear them without there being a special hearing on any new business.

Senator Bonnell: Perhaps before the next meeting our research people could put together a package on the soil and water study so that members of the committee will be informed and be able to base their questions on some facts.

The Chairman: We have that information and it will be distributed to members.

Senator Le Moyne: I had a conversation with Senator Molgat concerning the project of the United States to divert water to the south. Perhaps this could fall within the realm of responsibility of this committee.

The Chairman: The particular study the committee is dealing with deals with soil and water conservation and irrigation. The subject which you mention may end up being the basis of a study on its own since it is an important subject.

The committee adjourned.

Ottawa, Thursday, February 16, 1984

The Standing Senate Committee on Agriculture, Fisheries and Forestry met this day at 9.30 a.m. to examine the subject matter of soil and water conservation throughout Canada.

Senator Herbert O. Sparrow (*Chairman*) in the Chair.

The Chairman: I appreciate very much the attendance of honourable senators this morning at our first formal hearing since the Senate gave approval to this committee to hold special hearings on soil degradation in Canada. The committee is going to embark upon a number of hearings, hopefully both in Ottawa and throughout Canada, to hear representations on behalf of the agriculture community pertaining to soil degradation.

With respect to the meeting today, it will become informal once the films begin and, at that point, the Hansard staff will no longer be required. Upon viewing the films, the meeting for today will be over.

[Traduction]

Le sénateur Bonnell: C'est déjà fait.

Le président: La prochaine motion traite du budget supplémentaire requis pour financer l'étude sur la conservation du sol et de l'eau. Nous devrions peut-être demander au Comité directeur de l'examiner.

Le sénateur Marshall: Sans vouloir chercher la petite bête, j'aimerais signaler que l'agriculture, les pêches et les forêts pourraient comporter des responsabilités assez vastes.

Le sénateur Bonnell: Ces domaines pourraient inclure la Commission canadienne du blé.

Le président: Les fonds permettraient uniquement de financer l'étude sur la conservation du sol et de l'eau. La motion traitant des témoins à entendre pourrait inclure les témoins de la Commission canadienne du blé ou de l'organisme responsable de l'exportation du poisson, s'ils manifestaient le désir de comparaître devant le Comité. Nous serions autorisés à les entendre sans pour cela tenir une audience spéciale sur des questions débordant le cadre de notre mandat.

Le sénateur Bonnell: Nos chercheurs pourraient peut-être rassembler des renseignements sur le sol et l'eau avant notre prochaine réunion pour que les membres du Comité soient informés et puissent faire des interventions documentées.

Le président: Nous avons déjà ces renseignements et nous les distribuerons aux membres.

Le sénateur Le Moyne: J'ai déjà parlé avec le sénateur Molgat du projet américain de dérivation des eaux vers le Sud. Cela ferait peut-être partie du mandat du Comité.

Le président: Le Comité sera habilité à étudier uniquement les questions de la conservation du sol et de l'eau et de l'irrigation. Le sujet dont vous parlez fera probablement l'objet d'une étude distincte puisqu'il est si important.

Le Comité suspend ses travaux.

Ottawa, le jeudi 16 février 1984

Le Comité sénatorial permanent de l'agriculture, des pêches et des forêts se réunit aujourd'hui à 9 h 30 pour étudier la question de la conservation des sols et de l'eau au Canada.

Le sénateur Herbert O. Sparrow (*président*) occupe le fauteuil.

Le président: Je remercie beaucoup les sénateurs qui ont participé ce matin à la première audience officielle de notre Comité depuis que le Sénat l'a autorisé à tenir des audiences spéciales sur la dégradation du sol au Canada. Nous allons avoir toute une série d'audiences, à Ottawa, et ailleurs au Canada je l'espère, pour recueillir les témoignages du milieu agricole sur cette dégradation.

En ce qui concerne la réunion d'aujourd'hui, elle deviendra informelle à partir de la projection des films et à ce moment-là nous n'aurons plus besoin du personnel du Hansard. Après le visionnement des films notre séance d'aujourd'hui sera terminée.